



We translate **truyện tranh** (Vietnamese comic).
facebook.com/ComicolaFansubTeam

Author: Châu Chặt Chém

Translator: Tim Tran

Editor: Tim Tran

Read from left to right

BAD LUCK

CHAP 16



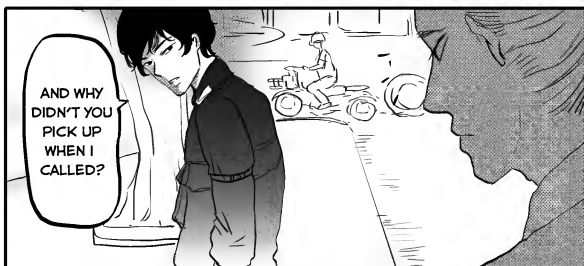


*A PUN ON HOÀNG'S NAME (PARACEL ISLANDS ARE NAMED HOÀNG SA IN VIETNAMESE)

*LYRICS TO A POPULAR VPOP SONG, *PHÍA SAU MỘT CÔ GÁI*



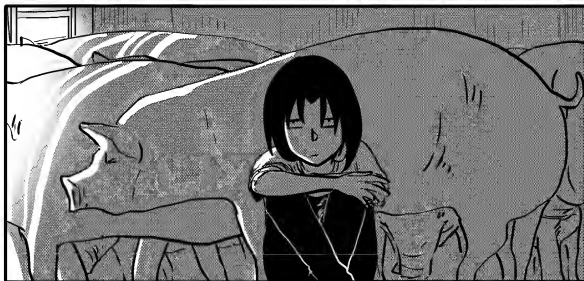
*HE WAS CURSED BY AN TO NEVER HAVE CLEANING
MATERIALS WHEN USING THE TOILET IN CHAP2

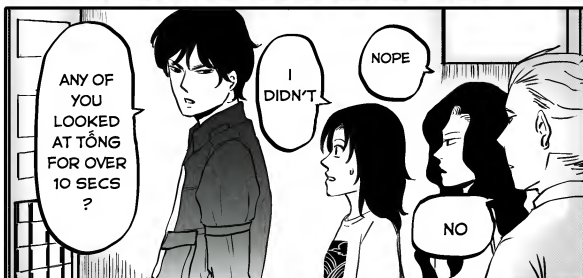
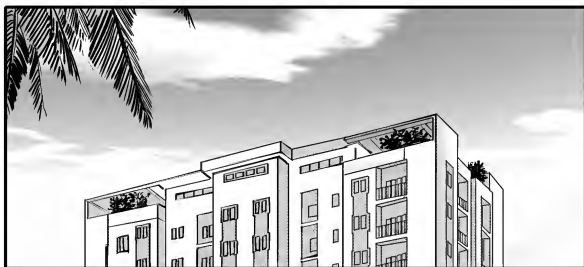


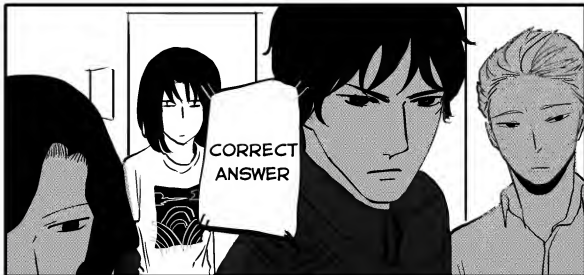
THERE'S
SOMETHING
VERY IMPORTANT
YOU ALL NEED TO
KNOW, LET'S GO
TO AN'S HOUSE
AND I'LL TELL
YOU THREE.



YOU TWO GO
TOGETHER, AN
IS VIP SO SHE
HAS TO BE IN A
SEPARATE CAR
TO HIDE!









OVER 100 YEARS AGO,
OUR CLAN HEAD MADE A
DEAL WITH THE IMPERIAL
COURT, THAT IF THEY KEEP
OUR POWERS A SECRET
WE'LL SEND OUR
STRONGEST TO SERVE
THE COURT.



3RD GEN CLAN HEAD

I'M A LADY, HOW
CAN I BE INVOLVED
IN POLITICS? LET'S
WAIT TILL THE NEXT
GENERATION.



9TH GEN CLAN HEAD

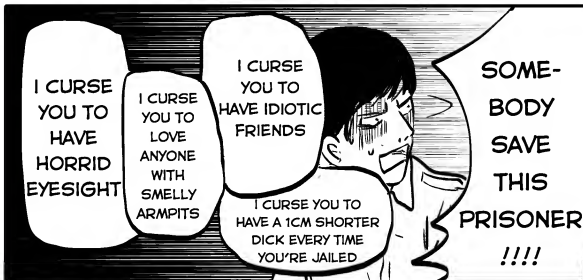
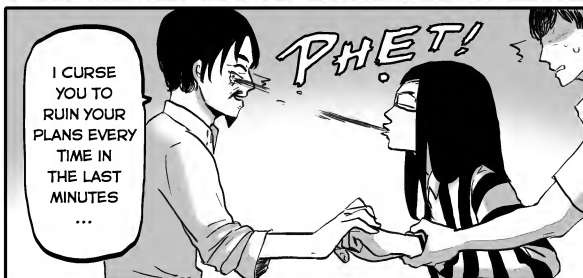
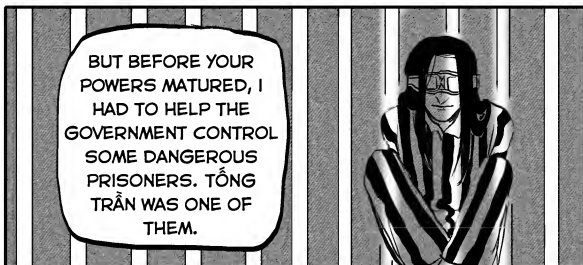
THE CADRE
COMING TO
SEE MY GRANDPA?
HE JUST DIED
CHOKING ON
COOKIES. LET'S
WAIT TILL THE
NEXT GEN.

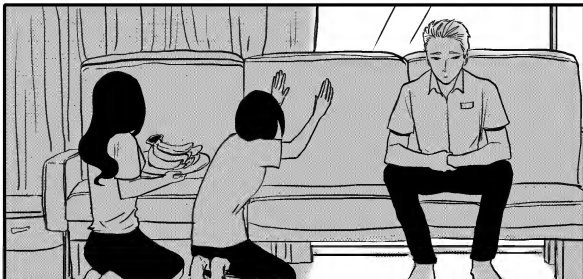
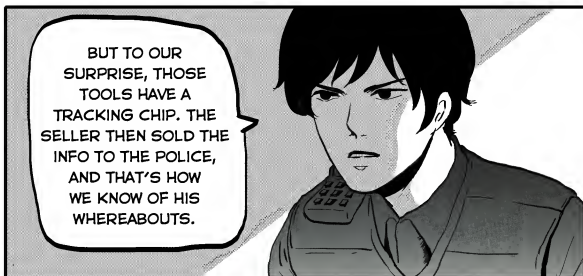


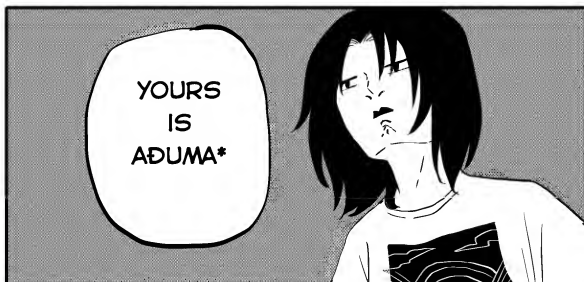
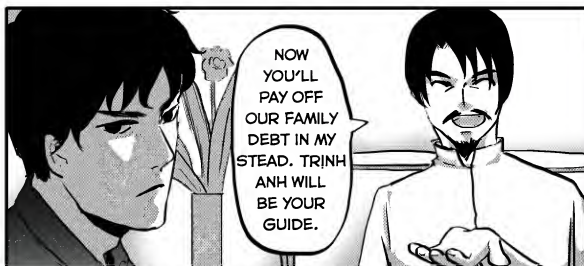
12TH GEN CLAN HEAD

AIYA TOO MANY
DEBT, AND I'M TOO
OLD, JUST LET MY
DAUGHTER PAY
THEM OFF.

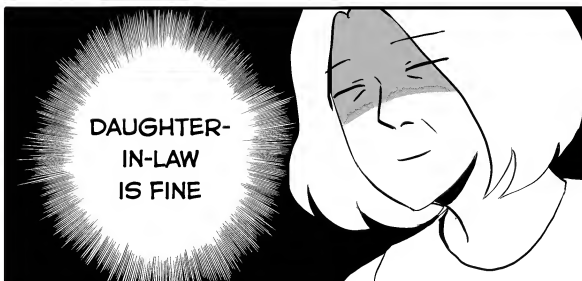
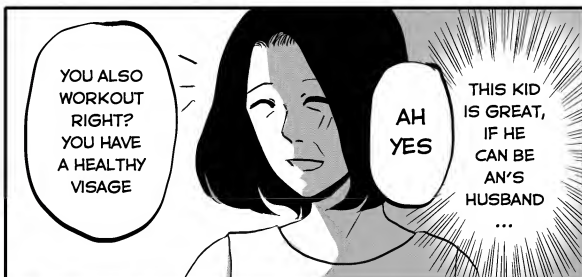




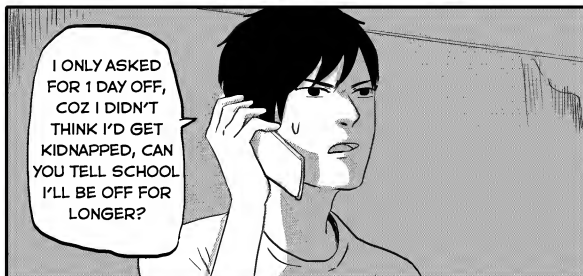


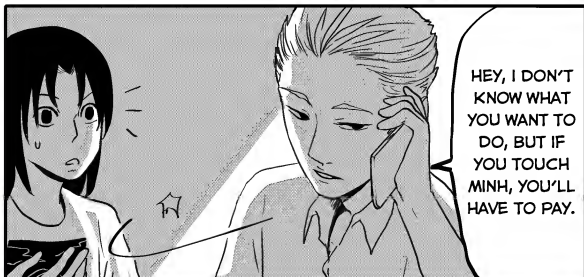
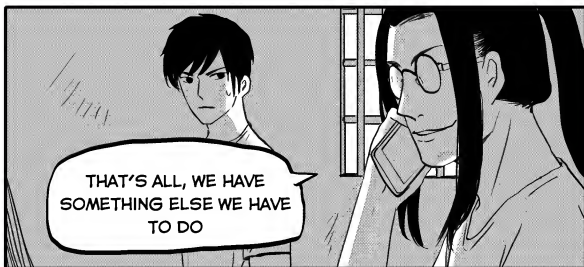






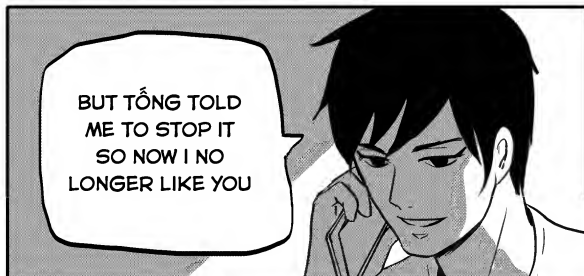
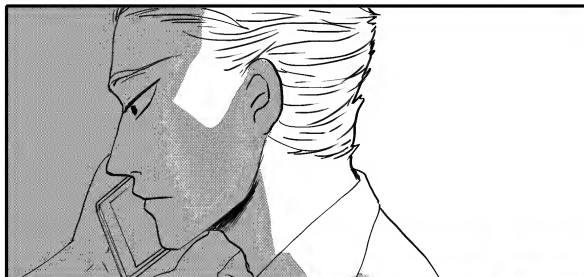












WHY DO MY
BALLS HURT
SUDDENLY

...

I NO LONGER
LIKE YOU
AHEHE



